

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 13 (1959)

Heft: 10: Van den Broek und Bakema

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

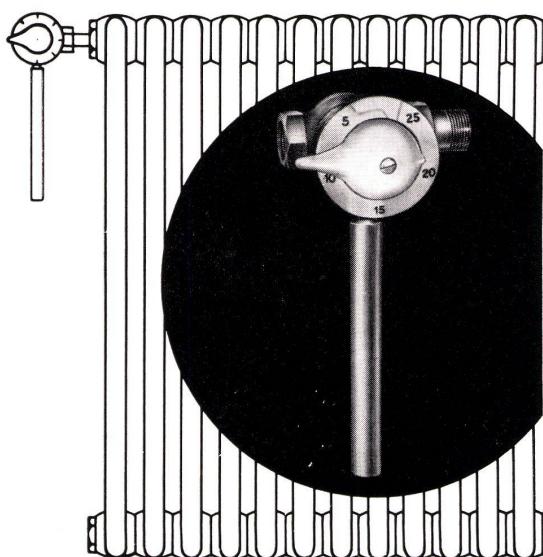
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Danfoss Radiator-Ventile

Mit dem thermostatischen Danfoss-Radiatorventil wird automatisch eine gleichbleibende Raumtemperatur erreicht. Je nach Temperatur-Einflüssen (z. B. Sonne, kalte Winde, Wärme-Entwicklung durch Personen etc.) wird die Warmwasserzufuhr zum Radiator durch dieses Ventil automatisch so reguliert, dass die am Wählknopf eingestellte Raumtemperatur gehalten wird. Selbstverständlich können in verschiedenen Räumen unabhängig voneinander unterschiedliche Temperaturen eingestellt werden. Ein Überheizen der Räume wird vermieden und der **Brennstoff-Verbrauch auf das absolut Notwendige beschränkt**. In nicht benützten Räumen kann das Danfoss-Radiatorventil dazu dienen, die Raumtemperatur lediglich knapp über dem Gefrierpunkt zu halten.



Danfoss-Radiatorventile sind sehr preisgünstig und können in verschiedenen Ausführungen geliefert werden.
Verlangen Sie unsere Sonderbroschüre und Preislisten.

Werner Kuster AG.



Dreispitzstr., Basel 18

Tel. 061 - 46 06 08



Nütze den Raum

ESBA-Pat. Wohnraumfenster

Neueste Konstruktion von Wohnraum- und Dachfenstern mit konstanter Entlüftung Ateliers, Bad Treppenhäuser, Garagen, WC Lagerhäuser usw.

Verlangen Sie Prospekte und weitere Auskünfte bei

**Emil Schwertfeger
Basel**

Pfeffingerstr. 82 Telefon 061 / 34 80 57



Baukredite
Hypotheken

Solid Bauen

durch rechtzeitige Sicherung der
Finanzierung

Als älteste schweizerische

Hypothekenbank

beraten wir Sie gerne und unverbindlich
in allen einschlägigen Fragen

BANK LEU & CO. AG., ZÜRICH

Bahnhofstrasse 32 Telefon 051 23 16 60

Filialen: Stäfa und Richterswil



Normen vereinfachen und verbilligen das Bauen

Göhner Normen

die beste
Garantie für Qualität

Ernst Göhner AG, Zürich
Hegibachstrasse 47
Telefon 051/24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St.Gallen, Zug
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,
Türen 326 Norm-Typen,
Luftschutzfenster + -Türen,
Garderoben-+Toilettenschränke,
Kombi-Einbauküchen,
Carda-Schwingflügelfenster.

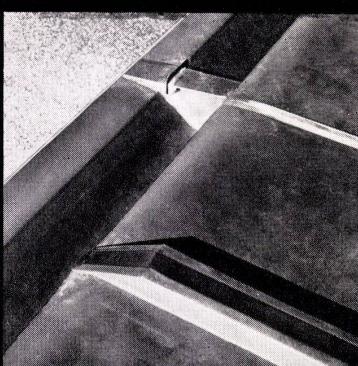
Verlangen Sie unsere Masslisten
und Prospekte. Besuchen
Sie unsere Fabrikausstellung.

G1

Dauerhafte Spenglerarbeiten



... beginnen beim kleinen Detail



Allmendstr. 7 Zürich 2
Tel. 051/25 79 80

Entschiedene Wettbewerbe

Autobahnbrücke über das Worblental

Projektwettbewerb unter fünf eingeladenen Ingenieurfirmen, feste Entschädigung je Fr. 4200.- Preisgericht: Regierungsrat S. Brawand, Dr. R. Ruckli, Eidgenössischer Oberbaudirektor, Dr. E. Gerber, Kantonsoberingenieur, H. Türl, Kantonsbaumeister, E. Stettler, dipl. Ing., Bern, R. Schultheiss, dipl. Ing., Direktor des Technikums Burgdorf, M. Walt, dipl. Ing., Zürich; Ersatzmänner: Kreisoberingenieur Kunz, Bern, Jak. Schneider, dipl. Ing., Bern. Ergebnis: 1. Preis, Fr. 11 000.- und Empfehlung zur Weiterbearbeitung: Ingenieurbüro Paul Kipfer, Bern, Mitarbeiter H. Wanzenried, dipl. Ing. 2. Preis, Fr. 9000.-; Ingenieurbüro Uehlinger & Walder, Bern, Mitarbeiter H. v. Gunten, 3. Preis, Fr. 7000.-; Ingenieurbüro Hartenbach & Wenger, Bern. 4. Preis, Fr. 5000.-; Ingenieurbüro Emch & Berger, Bern, Mitarbeiter Desserich, Balzari und Zimmerli, dipl. Ingenieure.

Überbauung im Westen des Parkes Mon-Repos in Lausanne

In diesem Ideenwettbewerb, da 19 Teilnehmer ihre Projekte angereicht haben, amten die Preisrichter M. A. Hoechel, Genève, R. Aubert, A. Desarzens, R. Loup, M. D. Muller, J.-C. Piguet, E. d'Okolski, alle in Lausanne, und O. Senn, Basel; Ersatzmänner waren J. Lavanchy und A. Villard, Lausanne. Ergebnis: 1. Preis, Fr. 6500.-; René Gerster. 2. Preis, Fr. 6000.-; Roland Willmet. 3. Preis, Fr. 5500.-; Weber & Petrowitch. 4. Preis, Fr. 5000.-; Eugène Mamin. 5. Preis, Franken 4000.-; Oswald Zappelli. 6. Preis, Fr. 3000.-; Maurice Bovey.

Entwürfe für ein Kinderheim in Langenthal

Im Übungssaal des Theaters sind zurzeit Entwürfe für ein neues Kinderheim ausgestellt. Bisher diente das alte Schulhaus in Schoren diesem Zweck; es ist nun so alt, daß sich ein Umbau nicht mehr lohnt. Die sieben ausgestellten Projekte zeigen interessante Lösungen. Das Preisgericht hat den ersten Preis von Fr. 2800.- der Firma Hector Egger AG., Langenthal, zuerkannt. Der zweite Preis fiel Architekt H. Bühler zu, der dritte Architekt K. Annen, der vierte Architekt F. Hüning. Hors concours war von den beiden Technikern des Bauamtes, R. Jaberg und A. Gießer, eine weitere Arbeit eingelangt, die ebenfalls Beachtung verdient.

Kantonalbank Schaffhausen

32 Projekte sind rechtzeitig eingegangen. Ergebnis: 1. Preis, Fr. 6000.-; Rolf Busenhart, Zürich. 2. Preis, Fr. 5700.-; Jörg Aellig, Schaffhausen. 3. Preis, Fr. 5500.-; Willi Walter, Zürich. 4. Preis, Fr. 4800.-; Peter Rahm, Bern. 5. Preis, Fr. 4500.-; W. M. Förderer, Basel. 6. Preis, Fr. 3500.-; Arthur Gisel, Arbon. Ankauf, Fr. 3000.-; Fritz Tissi, Thayngen. Ankauf, Fr. 2000.-; Arnold von Waldkirch, Zürich. Ankauf, Fr. 2000.-; H. Brütsch & R. Neukomm, Zürich. Ankauf, Fr. 1500.-; Lenhard & Gloor, Schaffhausen/Neuhausen. Ankauf, Fr. 1500.-; Dieter Feth, Schaffhausen.

Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der sechs prämierten Entwürfe sowie des ersten Ankaufes zu einer Überarbeitung ihrer Projekte einzuladen.

Zwei Brücken der Autobahn Genf-Lausanne

Zwei Projektwettbewerbe unter Eingeladenen.

Pont sur le Boiron de Nyon. 1. Rang: H. B. de Cérenville, Lausanne; Mitarbeiter M. B. Janin. 2. Rang: H. Gicot, Freiburg. 3. Rang: J. P. Stucky, F. Panchaud, M. H. Derron, Lausanne. 4. Rang: Zwahlen und Mayr S.A., Lausanne; Mitarbeiter Bonnard und Gardel.

Pont sur l'Asse et sur la route cantonale numero 19. 1. Rang: R. Suter, Lausanne. 2. Rang: Ateliers de constructions mécaniques, Vevey. 3. Rang: Bonnard und Gardel, Lausanne; Mitarbeiter M. Tappy, W. Gebhart. 4. Rang: E. Pingeon, Genf; Mitarbeiter E. Lygdopoulos, E. Debonneville.